CENA 40 DINARA

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®

GOSPODAR DŽUNGLE

BROJ 25

GODINA III, MAJ 1984.



COPYRIGHT 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.

EDGAR RICE BURROUGHS'

Tarzan®

osveta džungle



COPYRIGHT · 1981 EDGAR RICE BURROUGHS , ALL RIGHTS RESERVED. 7.

POČELO JE KAO BILO KOG DA-NA, DOK SU RUŽIČASTI PRSTI ZORE RAZGRTALI CRNU ZAVE-SU NOĆI DA BI OTKRILI TARZA-NA KAKO KLEČI KRAJ REKE...



ALI DOK JE PIO SLATKU SVEŽU VODU, GOSPODAR DŽUNGLE NIJE BIO SVESTAN DA TO NE-ĆE I OSTATI...





Copyright 1981. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN 15. Atlantic, Sweden. 1981.




OVO NIJE IGRA. ONI HOĆE DA ME UBIJU!


KAD JE LAVICA OBORILA TARZANA NA ZEMLJU, MUŽJAK JE KRUŽIO OKO NJIH TRAŽEĆI POGODAN PRILAZ...


KOJI JE NAJZAD NAŠAO...
NE!... SATERALI SU ME U KLOPKU!


DOK SE ČOVEK—MAJMUN USPRAVLJAO NA NOGE, KAO BRIJAČOŠTRE KANDŽE ZARIVALE SU MU SE U MESO.
RASTRGNUĆE ME... MORAM GA SE OSLOBODITI...


NADČOVEČANSKIM NAPOROM TARZAN JE ZBACIO LAVA SA LEDJA I...
GRUUMP!
LOBANJE SU POPUCALE OD SUDARA I OBE ŽIVOTINJE SU PALE MRTVE NA ZEMLJU.


GOSPODAR DŽUNGLE JE ZBUNJENO PRAO SVOJE RANE U RECI...
DA ME NAPADNE LAVICA JE IZNENADJUJUĆE, ALI NE I NEPRIRODNO: ONA JE RODJENI LOVAC. ALI NE I MUŽJAK VRSTE KOJA RADIJE JEDE I SPAVA NEGO LOVI. ŠTA GA JE NATERALO DA PROMENI SVOJE NAVIKE?


IPAK, SAMO BUDALE I LAŽLJIVCI TVRDE DA POZNAJU SVE MISTERIJE DŽUNGLE, A JA NISAM NI JEDNO NI DRUGO.


LETEĆI KROZ KROŠNJE DRVEĆA, TARZAN JE UGLEDAO...
HO, PRIJATELJI! TARZAN VAS POZDRAVLJA.


ALI...
KAKVO JE OVO LUDILO?


JOŠ JEDAN NEISPROVOCIRANI NAPAD! ŠTA TO ZNAČI, BELOKOSI? MISLIO SAM DA SI MI PRIJATELJ.


NE ŽELIM DA TE POVREDIM, ALI MORAM DA SE BRANIM...

JOŠ SLABOG OD PRETHODNE BORBE, TARZANA SU SVOJOM TEŽINOM I BROJNOŠĆU UBRZO BACILI NA ZEMLJU...





ZADAH SMRTI JE IMAO MOMENTALNO DEJSTVO NA OSTALE MAJMUNE.





ALI TEK ŠTO SE TARZAN NAŠAO NA DRVETU...



RKA PREKO DRVEĆA JE NASTAVLJENA...




POŠTO JE PAŽLJIVO PROVERIO NE PRETI LI MU JOŠ NEKA OPASNOST, TARZAN SE VRATIO KUĆI...
PRVO SU LAVOVI, A ZATIM MAJMUNI POKUŠALI DA ME UBIJU. IPAK IH I JEDNE I DRUGE SMATRAM PRIJATELJIMA. OVO JE STVARNO BILO ZAGONETNO JUTRO!


NA NEKI NAČIN JUTROŠNJI DOGADJAJI SU POVEZANI. NEŠTO SE DESILO ŠTO JE PROMENILO PONAŠANJE ŽIVOTINJA U OVOM DELU DŽUNGLE. BELOKOSOG SU ODNELA NJEGOVA BRAĆA I ZATO ODGOVOR MOGU DA POTRAŽIM SAMO...


"... KRAJ REKE..."
AH!... ŠAKALI SU OVDE BILI PRE MENE!


BAŠ TADA ...
PLEME BELOKOSOG!... MOŽDA ĆE MI ONI PRUŽITI ODGOVOR NA PITANJE.

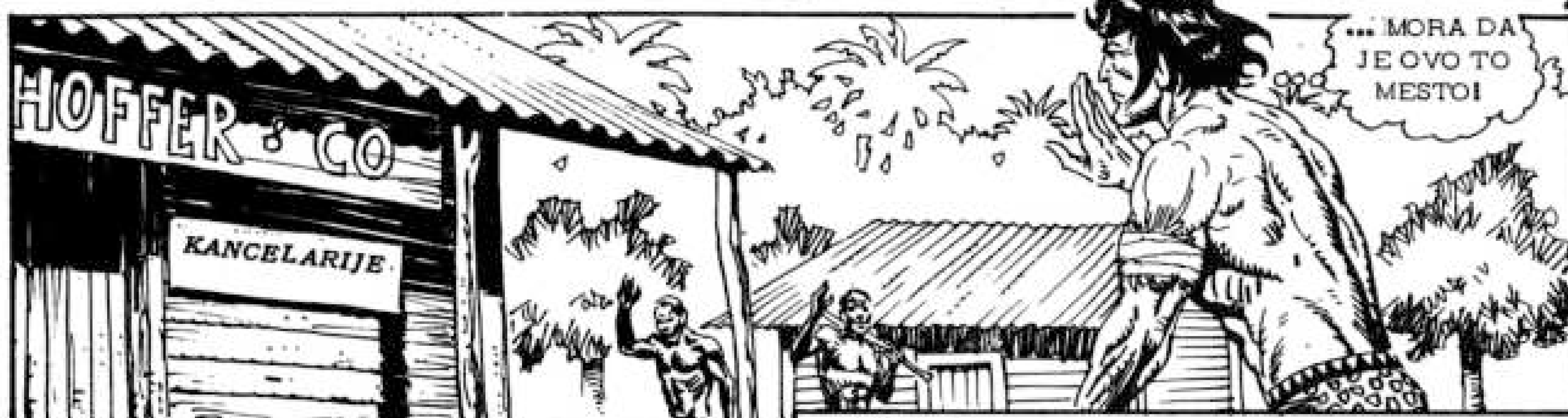

TARZAN JE KRENUO ZA MAJMUNIMA...
POJILO... ŽIVOTINJE DOLAZE OVAMO I ZBOG SONIH NASLAGA.
DA LI JE U VODI ODGOVOR?


TARZAN JE KRENUO NIZ VETAR U ODNOSU NA ŽIVOTINJE...
U BLIZINI SE NALAZI LOKALNA ISTRAŽIVAČKA LABORATORIJA. ONI BI TREBALO DA SU U STANJU DA ANALIZIRAJU OVAJ UZORAK...


TU POSTOJI IZVESNA KOLIČINA INDUSTRIJSKIH ZAGADJIVAČA, TARZANE, I VELIKI PROCENAT ŠEĆERA –ŠTO ČINI VODU VRLO PRIVLAČNOM ZA ŽIVOTINJE. ALI TU JE I VISOK PROCENAT SOKA OD URANDINOG DRVETA.
URANDINOG DRVETA! TO BI NORMALNO BILO FATALNO ZA SVAKU ŽIVOTINJU. ALI URANDA NE RASTE U OVOJ OBLASTI. ODAKLE ONDA DOLAZI DO ZAGADJENJA?


VRATIVŠI SE DO POJILA TARZAN JE OTKRIO...
NJEGA PUNI REKA PONORNICA KOJA IZBIJA NA POVRŠINU DUBOKO U DŽUNGLI. TA ISTA REKA PROTIČE I KROZ JEDNU PLANTAŽU URANDE. MOŽDA...


POŠTO SE OPET VINUO NA DRVEĆE, TARZAN JE PRATIO TOK REKE...
FABRIKA KOJA NIJE BILA OVDE PRE SAMO NEKOLIKO MESECI. I MNOGO LJUDI KOJI CEDE SOK URANDE...

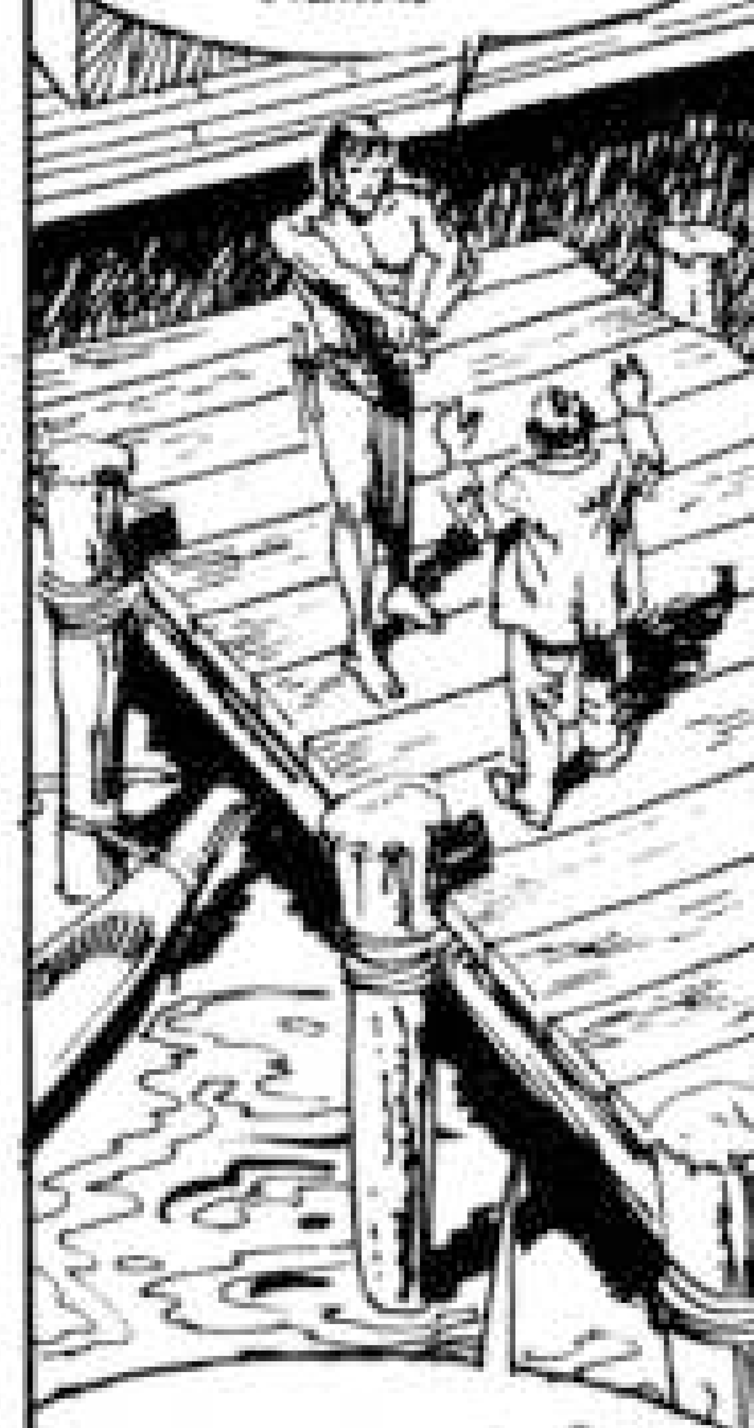

HOFFER & CO
KANCELARIJE
... MORA DA JE OVO TO MESTO!


DOBAR DAN, TARZANE. ČAST MI JE ŠTO ME POSEĆUJE JEDNA TAKO POZNATA LIČNOST. ČEMU IMAM DA ZAHVALIM ZA TO ZADOVOLJSTVO?
IZVESNO VREME NISAM BIO U OVOM KRAJU, I NISAM NI ZNAO ZA POSTOJANJE VAŠE FABRIKE. ŠTA OVDE PROIZVODITE, MR. HOFER?
ERIC HOFFE MANA


ZAMENU ZA ŠEĆER ZA ŽENE KOJE ŽELE DA OSLABE, TARZANE. NISKOKALORIČAN, VEOMA SLADAK. NAŠ NAJVAŽNIJI SASTOJAK DOBIJAMO IZ URANDINOG DRVETA.
TAKO SAM I MISLIO. OTPACI IZ VAŠE FABRIKE ZAGADJUJU REKU KOJA IH ODNOSI DO POJILA ZA ŽIVOTINJE. ONE PIJU TU VODU ŠTO UTIČE NA NJIHOVO PONAŠANJE. ŠTA ĆETE DA PREDUZMETE ŠTO SE TIČE TOGA?


DA PREDUZMEM? ŠTA MOGU DA PREDUZMEM?... NIVO ZAGADJENJA JE NAJNIŽI ŠTO MOŽE DA BUDE, A DA TO NE UTIČE NA PROIZVODNJU.
NIJE DOVOLJNO NIZAK. VAŠA NEBRIGA UGROŽAVA MNOGE ŽIVOTE–ŽIVOTINJA I LJUDI!


MOGU DA SE POŽALIM I DA TE ZATVORE, HOFER! DAJEM TI NEDELJU DANA DA NEŠTO PREDUZMEŠ U VEZI SA ZAGADJENJEM. A POSLE TOGA...
P... POKUŠAĆU SVE ŠTO MOGU, TARZANE. ALI KAO ŠTO REKOH, ZAGADJENJE JE NAJNIŽE ŠTO U OVOM TRENUTKU MOŽEMO SEBI DA DOPUSTIMO...


NEDELJU DANA KASNIJE...
VODU SA POJILA I IZ REKE SAM DAO NA ANALIZU. NEMA NIKAKVIH PROMENA. LEPO SAM TE OPOMENUO, HOFER. SADA IDEM DA PODNESEM IZVEŠTAJ NADLEŽNIMA.
ALI NE MOŽEŠ MI TO UČINITI, TARZANE. ZAISTA SAM POKUŠAO. NE MOŽEŠ DA MI ZATVORIŠ FABRIKU!


MOGU, HOFER I TI TO ZNAŠ!


IZGLEDA DA ĆE TAJ DIVLJAK DA IZVRŠI SVOJU PRETNJU.
MOGAO SAM DA SMANJIM ZAGADJENJE, ALI ZAŠTO BIH POVEĆAVAO TROŠKOVE ZBOG NEKIH GLUPIH ŽIVOTINJA? NE–IZGLEDA DA POSTOJI SAMO JEDNO REŠENJE, MOMCI...
MORAĆETE DA UBIJETE TARZANA!


KAD TARZAN POČNE DA ISPITUJE OVU OPERACIJU, OTKRIĆE DA SMO SE U STVARI UBACILI USRED OBLASTI ZA KONZERVACIJU.


... A OVDE SMO JER GUVERNER OVE OBLASTI NIJE ODBIO DA PRIMI VELIKI MITO DA BI NAM DAO DOZVOLU DA SAGRADIMO FABRIKU. ZNAČI DA JE I NJEGOVA GLAVA U PITANJU.


OVDE SMO SE LEPO UVALILI, MOMCI. JEFTINA RADNA SNAGA, JEFTINE SIROVINE... NE ZNAM KAKO BISMO OPSTALI DA MORAMO DA PREMEŠTAMO FABRIKU. HOĆU DA KAŽEM DA KADA STIGNETE TARZANA, TREBA I DA DOBRO OBAVITE POSAO.
SA ZADOVOLJSTVOM, MR. HOFER.


HE, HE... TAJ OBRAZOVANI MAJMUN NEĆE NI ZNATI ŠTA GA JE SNAŠLO...


USKORO...
PUŠKE!... MORA DA SU TO HOFEROVI LJUDI. ŽELI DA ME ZAUVEK UĆUTKA!
BANG! BANG! BANG!


DA BI IZBEGAO KIŠU METAKA TARZAN SE BACIO U REKU. ALI...
MOJA NOGA!


ENO GA!
UH! MISLIO SAM DA SAM GA POGODIO!


IZGLEDA DA JESI. REKAO BIH DA JAKO KRVARI!
DA... I OSTAVLJA NAM LEP TRAG ZA PRAĆENJE.


NOGA MI SE UKRUTILA—MORA DA JE METAK PRODRO DUBOKO. OVDE NA ZEMLJI PREDSTAVLJAM LAK PLEN...

... ALI MISLIM DA IM NEĆE BITI TAKO LAKO DA ME PRATE MEDJU VRHOVIMA DRVEĆA.

HEJ, GLEDAJ ... POBEĆI ĆE!

A NE, NEĆE!

METAK JE PROLETEO NA SANTIMETAR OD TARZANA, ALI JE PREKINUO LIJANU ZA KOJU SE DRŽAO...

DOK JE TARZAN OŠAMUĆEN LEŽAO, REVOLVERAŠI SU MU SE PRIBLIŽAVALI. ALI KAD SU PRIŠLI SASVIM BLIZU...

HEJ, GDE JE OTIŠAO?... KAO DA JE U ZEMLJU PROPAO!

ALI JOŠ UVEK NAM OSTAVLJA ONAJ LEPI TRAG.

TOGA JE I TARZAN BIO BOLNO SVESTAN...

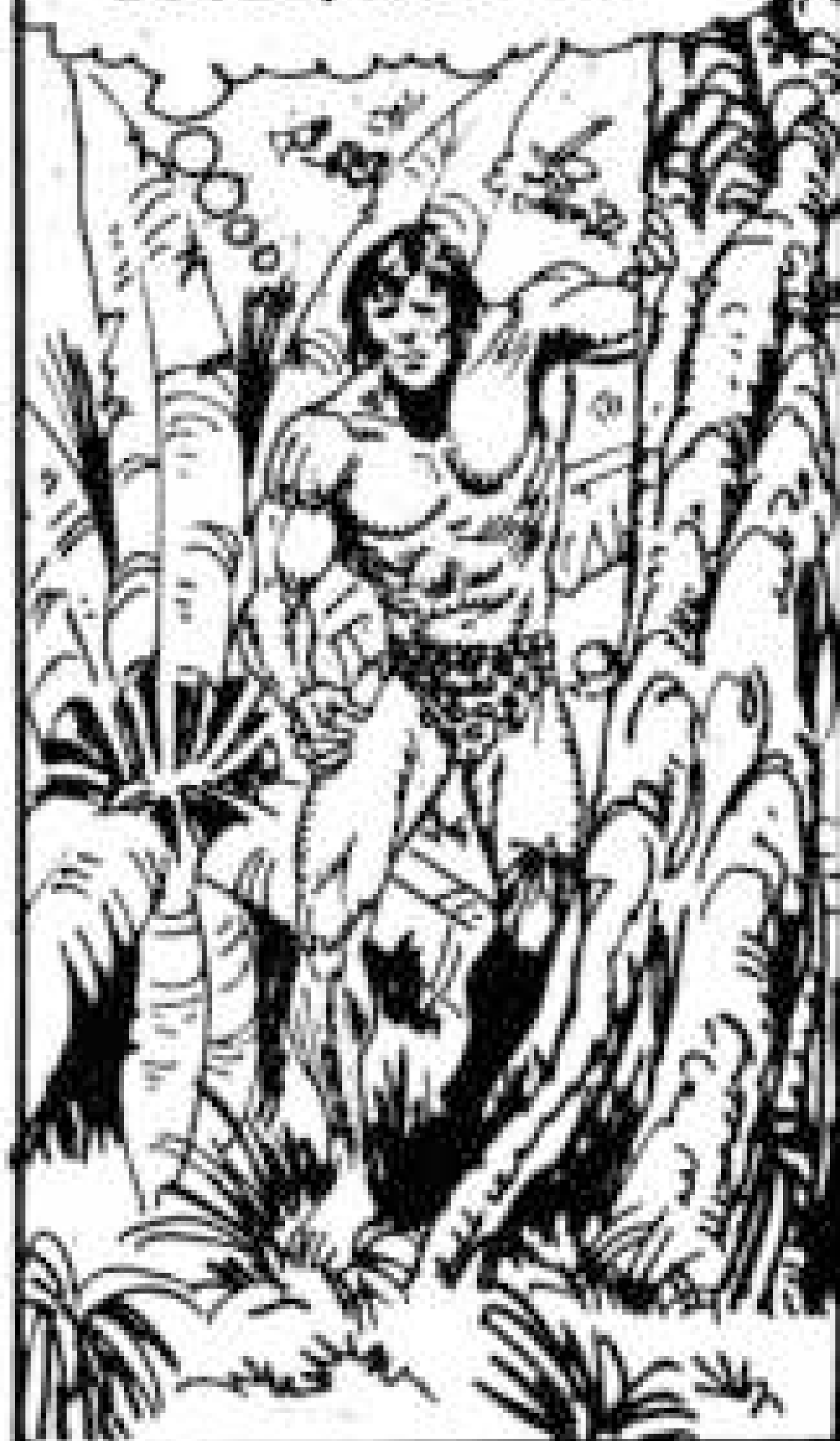
NE MOGU VEČITO DA BEŽIM OD OVIH UBICA. DOŠAO JE TRENUTAK KAD TREBA DA IM SE ODUPREM.

I...

UURRRK!

OVAMO!

SMRDLJIVI MAJMUNE... PLATIĆEŠ MI ZA TO!


OSTAVŠI BEZ ORUŽJA I PRESLAB ZA BORBU, TARZAN NIJE MOGAO DA BIRA SREDSTVA...
NEDALEKO ODAVDE JE VELIKA JAMA ŽIVOG PESKA AKO GA NAMAMIM DOTLE, MOŽDA...


PRAVEĆI NAMERNO VELIKU BUKU, TARZAN JE OLAKŠAVAO REVOLVERAŠU PRAĆENJE. ODJEDNOM...
KLOPKA ZA ŽIVOTINJE!


NE MOGU DA SE POKRENEM. SAM NEĆU MOĆI DA SE IZVUČEM ODAVDE. POTREBNA MI JE POMOĆ. POZVAĆU SVOJU BRAĆU.
AAAHAAAAHAAAAH!


ODGOVARAJUĆI NA POZNATI ZOV, ŽIVOTINJE SU SE ISKUPILE NA IVICI JAME. ALI...
NJIHOVE OČI... I ONE SU ŽRTVE ZAGADJENJA. OD NJIH MI NEMA POMOĆI.


U MEDJUVREMENU...
ZNAČI UPAO JE U KLOPKU?... KAKVA ŠTETA! HA, HA!
SAMO DA RASTERAM OVE ŽIVOTINJE.


ŽIVOTINJE SU SE RAZBEŽALE PRED SMRTONOSNOM KIŠOM OLOVA. ALI JEDNA NIJE IMALA SREĆE...
BANG BANG


DIVNO! BIĆE KAO DA PUCAM U RIBE U BURETU. BAŠ TAKO!


UBICA NIJE RAČUNAO NA INVENTIVNOST GOSPODARA DŽUNGLE...
ŽIV MI NE BI POMOGAO ŠTO NIJE TVOJA KRIVICA, PRIJATELJU. ALI OVAKO MRTAV MOŽEŠ MI SPASTI ŽIVOT.
HEJ, MAJMUNE—JEL'TI SE DOPADA DOLE U TOJ JAMI, JER ĆEŠ TU PROVESTI DUGO VREMENA KADA BUDEŠ MRTAV.


ZAŠTO I SAM NE PROBAŠ KAKO JE OVDE?
HEY-AAAAAAH!


VRAT MU JE SLOMLJEN. SPASEN SAM.


MADA SLAB ZBOG GUBITKA KRVI, TARZAN NIJE POTRAŽIO LEKARSKU POMOĆ..
MOJ ZADATAK JOŠ NIJE ZAVRŠEN. HOFER MORA NA SUD.


POSLE KRATKOG VREMENA...
AH, MOMCI SU SE VRATILI. OSLOBODILI SMO SE JOŠ JEDNE NAPASTI. NE—TO JE TARZAN! NEŠTO NIJE U REDU!


NIJE TREBALO DA TO PREPUSTIM ONIM IDIO–TIMA. AKO ZELIŠ DA SE POSAO DOBRO OBAVI, MORAŠ DA GA OBAVIŠ SAM!


KAD JE TARZAN PRISTAO SA ČAMCEM...
BANG! BANG!
OPET MECI. OVOGA PUTA JE TO HOFER. DA LI JE JEZIK NASILJA JEDINI JEZIK KOJI ON RAZUME?


NE BUDI LUD, HOFERU! NE MOŽEŠ DA ME USTRELIŠ PRED SVIM OVIM SVEDOCIMA! PREDAJ SE–TO JE JEDINI NAČIN!


MORAM DA SE REŠIM TARZANA, I TO BRZO–ILI SAM UPROPAŠ–ĆEN!
MR. HOFER?... MORAM VAS ZAMOLITI DA SE ODMAKNETE OD TOG PROZORA.


NE BI SMEO DA SE TAKO PRIKRA–DAŠ LJUDIMA, N'BANGA.
OSTAVITE SAD TAKVE RAZGOVORE, MR HOFER. PO–KUŠAVATE DA UBIJETE TAR–ZANA–NE ZNAM ZAŠTO. SVE ŠTO ZNAM JESTE DA MI JE ON PRIJATELJ I ZATO TO NEĆU DOPUSTITI. SPUSTITE PUŠ–KU, MOLIM VAS.


HOFER JE BIO OČAJAN ČOVEK –SPREMAN DA PREDUZME OČAJNIČKE KORAKE...
BANG!
PREVIŠE PRIČE, A MALO RADA! TO JE UVEK BIO TVOJ PROB–LEM, N'BANGA!

HOFER JE SHVATIO DA ĆE N'BANGINA SMRT OKRENUTI OSTALE DOMORODAČKE RADNIKE PROTIV NJEGA. NEĆE OKLEVATI DA POMOGNU TARZANU DA GA UHVATI. SPAS JE POTRAŽIO–U BEKSTVU!

SKLONI MI SE S PUTA, ČOVEČE IZ DŽUNGLE, ILI ĆU PUCATI!

SVI SMO VIDELI ŠTA SE DESILO N'BANGI. NE MISLIŠ VALJDA DA ĆEMO TE PUSTITI DA PRO–DJEŠ NEKAŽNJEN?

PROKLET BIO, TARZANE! NEĆU TI DOPUS–TITI DA ME PO–TUČEŠ!

BEŽI U DŽUNG–LU. IDEMO ZA NJIM!

NE, PRIJATE–LJU. OVAJ POSAO MORAM SAM DA OBAVIM.

BANG!

ZAR NIKAD NE ODUSTAJEŠ?... DALJE OD MENE, PROKLETNIČE!

PREDAJ SE, HOFER. AKO TE JA NE UHVATIM, DŽUNGLA ĆE.

A TO JE ZAISTA TAČNO. ČAK I JA KOJI SAM U DŽUNGLI ŽIVEO CELOG ŽIVOTA–JOŠ UVEK SE PREMA NJOJ ODNOSIM SA POŠTOVANJEM. ULETATI TAKO U DŽUNG–LU ZNAČI DOZIVATI SIGURNU SMRT!

TARZAN JE PRATIO HOFERA SVE DUBLJE I DUBLJE U DŽUNGLU. ALI...

STANI, ČOVEČE–MAJMUNE! DOSTA MI JE OVE IGRE MAČKE I MIŠA!

ZABOGA, HOFERE–POGLE–DAJ IZA SEBE!

F.J.GONZALEZ 80









14





KRAJ EPIZODE

Copyright 1981. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN 15. Atlantic, Sweden. 1981.

EDGAR RICE BURROUGHS'

korak®

crta: Pueyo ▪ piše: Vincent

čuvari mesečevog kamena

U KOLIBI ASABUTA, POGLAVICE ZAPADNOG DŽINGA PLEMENA, SAZVAN JE HITAN SAVET...





TADA SE POGLAVICA ASABUTA LJUTITO OKRENUO SVOM SINU...



Copyright 1980. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN'S SON 9. Atlantic, Sweden. 1980.





VRAČ SMIRAZA SE KROZ NEKOLIKO MINUTA NAŠAO KRAJ POGLAVICE... ALI, ČIM GA JE POGLEDAO, OSETIO SE BESPOMOĆNIM...










DOMA SE BRZO SPREMIO ZA SVOJ OPASNI PODUHVAT...
AKO SI VEĆ ODLUČIO DA SPROVEDEŠ SVOJ LUDI PLAN, DOMA... DA TI KAŽEM ŠTA ZNAM O ČUVARIMA. GOVORI SE DA SU SVI ONI NA SVOJ NAČIN DJAVOLI... ALI POSLEDNJI JE ONAJ ZA KOGA SE PRIČA DA NIKO NE MOŽE DA MU POGLEDA U LICE I DA OSTANE ŽIV.


HVALA TI NA OPOMENI, SMIRAZA... ALI MORAM SE SUOČITI SA OPASNOŠĆU BEZ OBZIRA KOLIKO JE ONA... RADI SPASA MOG OCA I MOG NARODA. KUNEM SE DA SE NEĆU VRATITI BEZ KAMENA!
NEKA TE BOGOVI ŠTITE, DOMA... ALI BOJIM SE DA SU TEŠKOĆE NA KOJE ĆEŠ NAIĆI PREVELIKE I ZA HRABROG RATNIKA KAKAV SI TI... ALI BUDUĆNOST TVOGA NARODA LEŽI U TVOJIM RUKAMA!


U MEDJUVREMENU U SRCU DŽUNGLE, KORAK, TARZANOV SIN, BIO JE UDUBLJEN U UČENJE JEDNE NOVE VEŠTINE...
ČINILO MI SE DA JE LAKO DOK SAM POSMATRAO KAKO TARZAN TO IZVODI... ALI MENI BAŠ NE IDE OD RUKE. MORAM VIŠE DA VEŽBAM.


ALI MA KOLIKO PUTA PROBAO, KORAK NIJE USPEVAO DA UPUTI KAMEN KA CILJU...
DODJAVOLA! ONA PTICA BI PREDSTAVLJALA UKUSAN OBROK! BOLJE DA SE DRŽIM LUKA I STRELE! OVA PRAĆKA NIŠTA NE VREDI!


PROBAĆU JOŠ JEDANPUT. AKO NE MOGU DA POGODIM CENTAR KRUGA NA OVOM MESTU... VRATIĆU SE LUKU I STRELI... NE ZVAO SE JA KORAK!


KORAK JE OTISAO DO DRUGOG KRAJA ČISTINE I SNAŽNO ZATEGAO PRAĆKU...
OVOGA PUTA MORAM DA POGODIM!
AAA? USPEO SAM! KAKAV POGODAK!

TOGA TRENUTKA ZAČUO SE I DRUGI UZVIK... OVOGA PUTA SA UDALJENOG KRAJA ČISTINE.









PROŠLO JE NEKOLIKO SEKUNDI PRE NEGO ŠTO JE DOMA MOGAO DA PRIZNA ŠTA S NJIM NIJE U REDU...





KADA SE DOMA POVRATIO OD ŠOKA, DETALJNO JE ISPRIČAO KORAKU KAKO JE SVETI MESEČEV KAMEN UKRADEN IZ SELA...









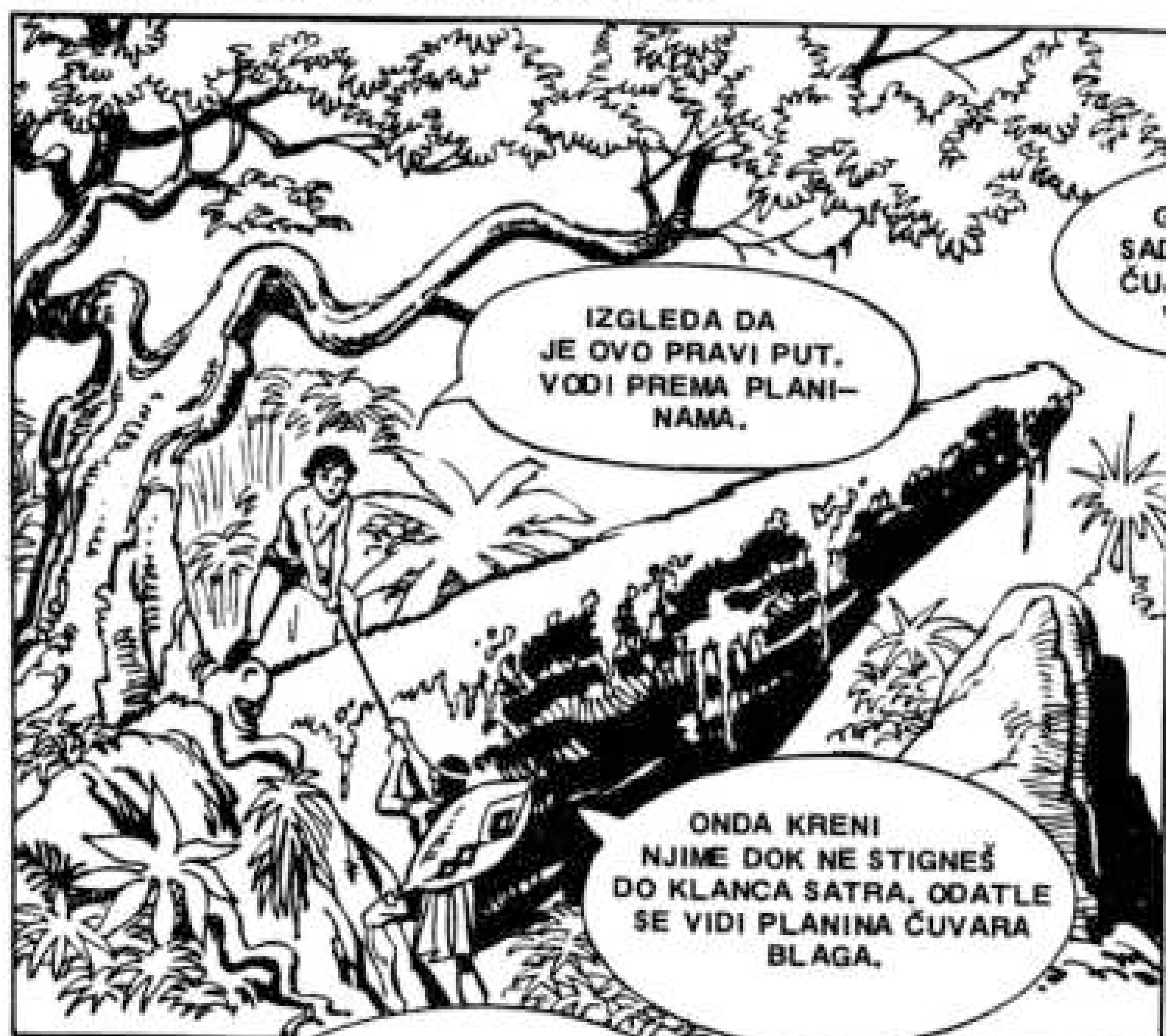








SLEDEĆEG JUTRA, POŠTO SU PRETHODNOG DANA I VEČERI OBAVILI SVE PRIPREME, KORAK I DOMA SU KRENULI...











ISTOGA TRENUTKA, DOMA JE ISPRUŽIO RUKU... I NAPIPAO GRANU.

OVO ZNAČI DA SE NAS DVOJICA DOPUNJAVAMO! POKAZAO SI DA ZAISTA PREDSTAVLJAŠ MOJE OČI. A SADA ME POVEDI. ŽELIM DA ŠTO PRE STIGNEM DO HRAMA!

POSLE NEKOLIKO MINUTA, KORAK JE PRONAŠAO POČETAK PLANINSKOG PUTA...

POSLE NEKOLIKO TRENUTAKA, DOMA JE ODJEDNOM DOHVATIO KORAKA ZA RAMENA...


IZNENADA, KORAKU SE SLEDILA KRV U ŽILAMA...
D... DOMA, BIO SI U PRAVU. PAZI! NA NAS SE OBRUŠAVAJU STENE!
BRZO, KORAK... POMOZI MI DA NAMESTIM ŠTIT!


AHHH... NE MOGU JOŠ DUGO DA DRŽIM ŠTIT IZNAD NAS!
MORAŠ, DOMA... BRZO ĆE PRESTATI!


POSLE IZVESNOG VREMENA, KOJE JE IZGLEDALO KAO ČITAVA VEČNOST, SURVALA SE I POSLEDNJA STENA...
UF... ZAMALO! DA NIJE BILO TEBE, DOMA... OBOJICA BISMO SE SURVALI ZAJEDNO SA TIM STENAMA!
TO JE BILA NEČIJA NAMERA, KORAK... ALI POKA-ZALI SMO ČUVARIMA DA SMO OD-LUČNI I DA NE ODUSTAJEMO OD POTRAGE ZA MESEČEVIM KAME-NOM... I USPEĆEMO!
TI TAKO MISLIŠ, ALI ČUVARI SLEDEĆI PUT NEĆE OMANUTI. MALO JE NJIH IKADA PROŠLO PORED HAKSE!


KORAK I DOMA SU NASTAVILI DA SE PENJU PUTEM KOJI SE SVE VIŠE SUŽAVAO DOK SE VIJUGAJUĆI PRIBLIŽAVAO VRHU...
POSTAJE HLADNO, KORAK. ŠTA MISLIŠ, KOLIKO JE DALEKO?
ULAZIMO U NEKU MAGLU... ALI MISLIM DA SMO SE SIGUR-NO PRIBLIŽILI, DA SMO SKORO STIGLI.


ODJEDNOM JE IZ MAGLE IZRONILA JEDNA OGROMNA PRILIKA... I ODJEKNUO JE DUBOKI GLAS...
MOŽDA STE SKORO STIGLI... ALI NIKADA NEĆETE UGLE-DATI HRAM! VRATITE SE... ILI ĆETE UM-RETI!


KO SE TO USUDJUJE DA PRETI PRAVIM VLASNICIMA MESEČEVOG KAMENA?
JA! ZOVU ME HAKSA!
O... ON JE OGRO-MAN ČOVEK, DOMA! NA PETNAESTAK JE KORAKA ISPRED NAS... I IMA OGROMNO KOPLJE!







KORAK JE ODLIČNO ODREDJIVAO PRAVI TRENUTAK...






ETO... IMAM GA... ALI ON JE VEĆ SKORO STIGAO!
NNNFF!
ZAJEDNO RADITE... ZAJEDNO ĆETE I UMRETI! MOJ JE MAČ ŽEDAN KRVI!


ZAMAHNI SADA, DOMA!
AHHHHHRRGH! TI... TI SI ME POGODIO!


J... JE LI GOTOVO, KORAK?
AIIIIII!
DA, DOMA. SADA NE TREBA DA BRINEMO BAR ZA JEDNOG ČUVARA.


PROKLETSTVO! SREĆA JE NA STRANI ONOGA RATNIKA I DEČAKA! ALI NEĆE POBEĆI OD ŠAJMINOG JEZIKA!


POSLE NEKOLIKO MINUTA, USPON SE ZAVRŠIO I UKAZAO SE JEZIV PRIZOR...
ZAŠTO SI STAO, KORAK?
S... STIGLI SMO, DOMA! HRAM JE PRED NAMA! SAD TREBA DOBRO DA PAZIMO!


OSEĆAM RAVNE PLOČE POD NOGAMA, KORAK... ALI OPIŠI MI HRAM.
N... NEKAKO JE JEZIV. IZGLEDA DA JE NAPUŠTEN... ALI TO JE NEMOGUĆE. POSTOJI JEDAN ULAZ... I UNUTRA JE VRLO MRAČNO. KO ZNA ŠTA SE TAMO KRIJE!


ODJEDNOM...
U PRAVU SI, DEČKO! OVDE TE ČEKA ŠAJMIN JEZIK!
AHHH... MOJA NOGA!
BEŽI, DOMA! TO JE NEKI BIČ!


ČUO SAM DA STE UBILI HAKSU DOK STE DOLAZILI OVAMO... ZBOG TOGA ĆETE STRADATI KAKO JOŠ NIKAD NISTE! SKIDAĆU MESO SA VAS, MALO POMALO!
KORAK... RECI MI ŠTA DA RADIM!
N... NE MOGU, DOMA! MOŽE DA UDARA SA SVIH STRANA!


DEČAK GOVORI ISTINU, RATNIČE! NIKO DUGO NE MOŽE DA IZDRŽI BOL KOJI ZADAJE JEZIK. SVI UMIRU U AGONIJI... PA NI TI NEĆEŠ BITI IZUZETAK!
AHHIIIIIII!
JADNI DOMA... ALI NIŠTA NE MOGU DA URADIM! UKO-LIKO... PRAĆKA!


BIČ JE OPET ZAFIJU-KAO I POGODIO SVOJ CILJ...
PUZI PRED SILOM ČUVARA, BEDNIČE! MO-LI ZA OPROŠTAJ... PRE NEGO ŠTO TE POŠALJE-MO KOD BOGOVA!
NNNNNFF... MORAM NEŠTO BRZO DA UČINIM.. PRE NE-GO ŠTO POSTANEM PRESLAB!
BAŠ KAD JE ŠAJMA POVERO-VAO DA MU JE RATNIK U RUKAMA...
SADA, DOMA!
AAA?
NEMAM POTREBE DA VIDIM NEPRIJATELJA KADA ZNAM DA JE NA KRAJU OVOG BIČA! DA VIDIMO SADA KAKO SE BORIŠ BEZ SVOG ORUŽJA U RUKAMA!


NAJZAD! UHVATIO SAM SE S TOBOM U KOŠ-TAC I SADA ĆEMO VIDETI DA LI SI ZAISTA TAKO STRA-ŠAN KAO ŠTO KAŽU... ILI SI KUKAVICA KOJI SE KRIJE IZA SVOJE VEŠTINE SA BIČEM!
AAAHHHHHHRRGH! M... MORAM SE OSLO-BODITI DA MOGU DA SE KORISTIM BI-ČEM!


UUH – NIKADA TI TO NEĆE USPE-TI!
PREŠAO SAM PREVELIKI PUT DA BIH SADA DOPUSTIO DA BUDEM POBE-DJEN!


M... MOJ BIČ ĆE SE IPAK NAPITI TVOJE KRVI!
UUUH! M... MORAM DA NAĐJEM JEZIK!
S TVOJE LEVE STRANE, DOMA!
DOMA JE HITRO OBAVIO JEZIK BIČA OKO VRATA SVOGA NEPRIJATELJA...
KAKO TI SE DOPADA UKUS SOPSTVENOG "JEZIKA", ŠAJMA? A SADA PATI ONAKO KAKO SI MENI NAMENIO DA PATIM!
AHHHH!


M... MOŽEŠ ME... UBITI... ALI ĆE ME KASKA OSVETITI! AAHHHHGGGH!
KASKA? KO JE TAJ KASKA? KAKVU ON ULOGU IGRA?
SAD OD NJEGA NEĆEŠ IŠČUPATI ODGOVOR, DOMA.
JE LI MRTAV, KORAK?
DA, NAŽALOST... ALI RADILO SE O TVOM ILI NJEGOVOM ŽIVOTU... NEGO, ŠTA JE MISLIO KAD JE SPOMINJAO "KASKU" I OSVETU? DA LI JE TO POSLEDNJI ČUVAR?
POSTOJI SAMO JEDAN NAČIN NA KOJI TO MOŽEMO DA DOZNAMO, KORAK... ŠTO ZNAČI DA UDJEMO UNUTRA.
OD OVOGA HRAMA ME PODILAZE ŽMARCI. UNUTRAŠNJOST JE TAKO MRAČNA!


PRED NAMA JE NEKA VRSTA PROLAZA... ALI SKORO NIŠTA NE VIDIM.
ONDA SMO OBOJICA U SLIČNOM POLOŽAJU, KORAK... ALI OSEĆAM DA NEČEG IMA UNUTRA... OSEĆAM NEČIJE PRISUSTVO!
KORAKU SE ČINILO DA GA JE MRAK KAO MAGLA OKRUŽIO SA SVIH STRANA. MOGAO JE DA SE KREĆE SAMO PIPAJUĆI...
ZID SE OVDE ZAVRŠAVA. MORA DA SMO U NEKOJ VRSTI SOBE.
DA, KORAK... I NAŠ SE ZADATAK OVDE ZAVRŠAVA. POKAŽI SE, KASKA! DOŠLI SMO PO ONO ŠTO NAM PO PRAVU PRIPADA. ŽELIMO MESEČEV KAMEN!

A TADA, USKI TRAČAK SVETLOSTI KAO DA JE OMOGUĆIO NEJASNOJ PRILICI DA IZRONI IZ MRAKA...























14





Copyright 1980. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN'S SON 9. Atlantic, Sweden. 1980.

EDGAR RICE BURROUGHS'

korak®

strelac

ZAKONOM ZAŠTIĆENA VELIKA KRDA SLONOVA U REZERVATU URANTI, UVEK SU ZBOG DRAGOCENE SLONOVE KOSTI PREDSTAVLJALA PRIVLAČAN MAMAC ZA LOVOKRADICE...





1.



Copyright 1982. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN'S SON 4. Atlantic, Sweden. 1982.

STRELICA JE ZAZVIŽDALA...













BAŠ TADA...
BIO SI U PRAVU, TARZANE. UHVATILI SMO IH NA DELU!
DA...ALI PREKASNO, DŽEF. NISMO SPREČILI ONO ŠTO SAM SE NADAO DA ĆEMO SPREČITI...POKOLJ!

















ALI PRVO JE PUŠKA PROGOVORILA...







GUNTA JE LEŽAO TEŠKO RANJEN... BOL MU JE ZAMAGLJIVAO VID...A PRILIKE PRED NJIM IGRALE SU MU PRED OČIMA...



A TADA...





5





ALI GUNTA JE OTIŠAO DALJE NEGO ŠTO JE RAČUNAO...









ALI TA MOLBA PREDSTAVLJALA JE PREVELIKO ISKUŠENJE ZA KORAKOVOG LJUBIMCA...








TREBALO BI DA TI ZBOG OVOGA ISPRAŠIM TUR... DA MI TO VIŠE NIKADA NISI UČINIO!


DOSADNA MALA BUVA! NIKADA MI NE DA MIRA! SVE BI URADIO SAMO DA ME NATERA DA SE IGRAM SA NJIM..ALI DANAS NE MOŽE! ZNA ŠTA ĆE DOBITI AKO TO OPET POKUŠA!


ALI POSLE NEKOLIKO MINUTA...
AHH...OPET MIR! A SADA DA MALO ODREMAM!




ALI NIJE MU BILO SUDJENO..
ČARLI! SLUŠAJ ..VEĆ SAM TE OPOMENUO! KAKO SE USUDJUJEŠ DA ME OPET UZNEMIRAVAŠ!


DOBIĆEŠ TI SVOJE, MALI DOSADNIČE! AAA ...? POKUŠAVAŠ LI DA MI NEŠTO KAŽEŠ?


NEBESA ...NEKI ČOVEK..IZGLEDA DA JE U LOŠEM STANJU! ZNAČI TO SI HTEO DA MI KAŽEŠ, ČARLI? HAJDE, MORAMO DA GA SPASEMO.


IZGLEDA DA JE POGODJEN U LEDJA! JOŠ LIJANE, ČARLI.. SKORO SAM STIGAO DO NJEGA!


ČARLI...VUCI! ONESVEŠĆEN JE!


KORAK I ČARLI SU NAPRAVILI MEKI LEŽAJ OD SVEŽEG LIŠĆA ...
GADNA RANA. TREBA NAM POMOĆ!


G...GDE ĆEŠ, MALI?
AA? O... OSVESTIO SI SE!


POTREBAN TI JE LEKAR. DOVEŠĆU GA! BRZO ĆU STIĆI.
N...NEĆU LEKARA. T...TI ĆEŠ MI POMOĆI...ALI NE IDI.. T...TO TI NE MOGU DOPUSTITI!


ALI IMAŠ GADNU RANU...MOŽE SE INFICIRATI! JA NE ZNAM DOVOLJNO O TAKVIM STVARIMA!
ONDA ĆU SE ZADOVOLJITI TIME ŠTO ZNAŠ. N...NE MOGU TE PUSTITI DA ODEŠ. NEKI LJUDI HOĆE DA ME UBIJU. M...MORAŠ MI POMOĆI!


PA...NE ZNAM. KO TO HOĆE DA TE UBIJE? GDE SU TI LJUDI? JESU LI BLIZU?
MORAŠ ...MI POMOĆI...AH!


ONESVESTIO SE. ŠTA ĆEMO SAD, ČARLI? NE MOŽEMO GA OSTAVITI U OVAKVOM STANJU.


KORAK SE DAO NA POSAO UZ ČARLIJEVU POMOĆ...
TAKO JE, ČARLI, JOŠ DRVA ...A ONDA MI DONESI JOŠ BOBICA. BIĆE NAM POTREBNI SVI LEKOVI KOJE UMEMO DA NAPRAVIMO.


MECI SU PROLETELI...ALI DOŠLO JE DO INFEKCIJE. NADAM SE DA JE OVAJ NAPITAK DOSTA JAK!


CELE TE DUGE NOĆI KORAK JE SEDEO KRAJ ČOVEKA U GROZNICI, A KAD JE SVANULO...
N...NE ZNAM DA LI SAM MU POMOGAO, ČARLI. VIŠE NIJE U GROZNICI... ALI HOĆE LI OSTATI ŽIV?


NE VREDI, ČARLI. TREBA DA ODEMO PO POMOĆ... BEZ OBZIRA ŠTA ON KAŽE. MISLIM DA MU MOJ LEK NIJE POMOGAO.


HEJ, MLADIĆU. GDE ĆEŠ? ZAR NEĆEŠ DA ZAJEDNO DORUČKUJEMO?
AAA? T...TI SI ŽIV? NAPITAK TI JE POMOGAO?


TAKO MI JE DRAGO ŠTO SI SE OPORAVIO. BRINUO SAM SE ZA TEBE...ALI JOŠ NIŠTA NISAM SAKUPIO ZA DORUČAK. BIO SAM PREVIŠE ZABRINUT ZA TVOJ ŽIVOT.
ONDA VIŠE NE BRINI. DONESI MI ONA DVA JAKA PRUTA PA ĆU TI POMOĆI DA NABAVIMO NEŠTO ZA JELO. VEĆ SE MNOGO BOLJE OSEĆAM.


ŠTA TO PRAVIŠ? UDICU? HOĆEŠ LI NEŠTO DA UPECAŠ ZA DORUČAK?
NE RIBU, VEĆ MESO...POMOĆU OVOGA. HOĆEŠ LI DA MI DONESEŠ MALO DŽINGA BOBICA... ZNAŠ, ONIH CRVENIH?


KORAK JE USKORO DONEO ONO ŠTO JE GUNDA TRAŽIO.
ZAŠTO TO TAKO BOJIŠ?
SAZNAĆEŠ. SADA SMO SKORO GOTOVI.

10


USKORO SU NAIŠLI NA POGODAN PLEN.
ONOM ĆEMO SE POČASTITI! GLEDAJ SADA.
NAPRAVIO JE DUVALJKU...DA LI JE DOVOLJNO JAK DA JE KORISTI?


PROMAŠIO SI! STRELICA JU JE SAMO OKRZNULA. SADA ĆEMO MORATI DA POTRAŽIMO DRUGU!
MISLIŠ? GLEDAJ!


POSLE NEKOLIKO SEKUDNI...
ONA... PADA! KAKO TO...?
VRH STRELE JE BIO UMOČEN U SMRTONOSAN OTROV KOJI DELUJE ZA PAR SEKUNDI.


KORAK ODAVNO NIJE TAKO DOBRO DORUČKOVAO.
ZAPAMTIĆU ŠTA SI ME NAUČIO... I MNOGO ĆU VEŽBATI DA STEKNEM TVOJU VEŠTINU. ALI REKAO SI DA POKUŠAVAJU DA TE UBIJU. KO SU TI LJUDI?
U PITANJU JE SAMO JEDAN ČOVEK... ONAJ KOJI ME JE USTRELIO. SEĆAĆU GA SE DOKLE GOD SAM ŽIV. NE ZNAM MU IME. BRZO ĆU MU VRATITI MILO ZA DRAGO. NE BRINI.


VIDEO SAM GA KAKO DRŽI PUŠKU KOJOM ME JE USTRELIO. ČAK ME JE I JURIO POSLE TOGA... I NATERAO ME DA POGREŠIM I PADNEM U REKU. DA... POZNAJEM GA... I ŽIVOTOM ĆE MI ZA TO PLATITI!

11.


PROMENA KOJA SE DESILA KOD STRELCA-DUVAČA UPLAŠILA JE KORAKA...
OVAJ... TREBA DA IDEM. TARZAN ĆE PITATI GDE SAM.
TARZAN! REKAO SI, TARZAN?


GDE JE? MORAM DA ZNAM!
JAO... TO BOLI! TARZANOV LOGOR JE NA MILJU PREMA JUGU... ALI ZAŠTO ŽELIŠ DA GA NADJEŠ?


ON JE ČOVEK KOGA SAM SE ZAKLEO DA ĆU UBITI... A TI SI MI REKAO GDE GA MOGU NAĆI! ON ĆE SADA UMRETI!
NE!N... NE SMEŠ. TARZAN MI JE OTAC.


ŽALIM, ALI TARZAN JE HTEO DA ME UBIJE I TO MI MORA PLATITI! TAKAV SAM. NIKO NE SME NEKAŽNJENO DA NAPADA STRELCA-DUVAČA!
A...ALI TARZAN NIJE TAKAV! NIKOG ON NE BI UBIO...A DA NEMA KRUPNOG RAZLOGA. MORA DA SE VARAŠ!


ZNAM ŠTA SAM VIDEO, KORAK. MORAŠ DA PRIHVATIŠ ČINJENICU DA ĆE TI OTAC UMRETI.. I TO NAJDALJE ZA JEDAN SAT! ZBOGOM!
NE...NE SMEŠ! MOLIM TE...NE ČINI TO!


KORAK JE OČAJNIČKI POKUŠAVAO DA SE OSLOBODI, ALI BEZ USPEHA. A ONDA...
ČARLI... BRZO DODJI! MORAM DA OPOMENEM TARZANA!

12.


DOBRO JE, ČARLI! ZNAO SAM DA ME NEĆEŠ IZNEVERITI. SAMO DA STIGNEMO NA VREME...ALI ONAJ UBICA MORA DA JE DOSTA ODMAKAO!


ZA TO VREME...
BRINEM ZBOG KORAKA. NEMA GA DAN I NOĆ.
ON PONEKAD ZABORAVI NA VREME. NE BRINI. UME DA SE ČUVA U DŽUNGLI.


MOŽDA, DŽEJN... ALI U NJOJ VREBAJU RAZNE OPASNOSTI. NAJBOLJI PRIMER SU ONE LOVOKRADICE NA KOJE SMO NAIŠLI.
DA, ALI POHVATALI STE IH!
NE SVE, PRIJATELJU! JEDNOG SI PROMAŠIO...ALI ON TEBE NEĆE!


BIĆE POTREBNA SAMO OGREBOTINA I MOJ ĆE NEPRIJATELJ BITI MRTAV!


TOGA TRENUTKA...
ENO GA! NEMA VREMENA ZA OPOMENU!


KAKAV JE TO ZVUK?
POSLEDNJI KOJI ČUJEŠ...NE RAČUNAJUĆI TVOJ SAMRTNI ROPAC! Z BOGOM!
13.


ODJEDNOM...
UMRI, TARZANE! AA? AAHHH!
ŠTA ...?
ČOVEK... U ŽBUNJU!


ŠTA SE, DODJAVOLA, DEŠAVA, KORAK?
NE...NEEE! TO NE!
POKUŠAO JE DA TE UBIJE, TARZANE!


TO JE LOVOKRADICA U KOGA JE PUCAO DŽEF VEJD!
ZNAO SAM DA NISI TI, TARZANE! POKUŠAO SAM DA MU OBJASNIM!
S...SAD JE ZA TO PREKASNO! O...OTROVAO SI ME! J...JA UMIREM!











Copyright 1982. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN'S SON 4. Atlantic, Sweden. 1982.

EDGAR RICE BURROUGHS'

Tarzan®

plen lešinara

NA PUTU KUĆI TARZAN SE NAŠAO U PREDELU ZVANOM VATRENI KOTAO, ALI JE ZBOG UŽASNE ŽEGE OSTAO BEZ VODE...







Copyright 1982. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN 1. Atlantic, Sweden. 1982.

MALO DALJE ODATLE...

TRAGOVI! NEKO JE OVUDA PROŠAO...I TO NEDAVNO! MOŽDA VODE DO KLADENCA? NIŠTA NE GUBIM AKO KRENEM ZA NJIMA!

ALI TARZAN SE VARAO. NIJE MOGAO ZNATI DA TRAGOVI VODE DO VODE... ALI I OPASNOSTI.

POŽURI! NE SMEJU NAS OVDE VIDETI!












OTROV! ZATROVALI SU VODU!


AUH! NIKO ...TO NE SME PITI!


JESI LI DOBRO OBAVIO POSAO, KAMILIN SINE? GOVORI!
UH?... KO STE VI?


JA...IZVINITE...STRANAC SAM...ALI KUNEM SE DA NISAM ZATROVAO VODU!
ZMIJO! VRLO DOBRO ZNAŠ KO JE ŠEIK AL JAŠAM... JER SI SVE UČINIO DA NJEGA I NJEGOV NAROD ISTERAŠ IZ NJIHOVE ZEMLJE!


LAŽOVE! DOBRO SU NAM POZNATI TVOJI ZLOČINI! OVO JE TREĆA OAZA KOJU UPROPAŠĆUJEŠ...ALI BIĆE TI POSLEDNJA!
NISAM TO JA UČINIO! TU SU BILA NEKA DVOJICA...
PSETO, MISLI DA SMO IDIOTI. RADI ZA JUSEFA, TO JE VAN SVAKE SUMNJE!


VARAŠ SE! TA DVA ČOVEKA ...AAAAH!
DOSTA, PSETO! IZGOVORIO SI POSLEDNJU LAŽ!

AHHHRGGGH!


NNNGGH! NISAM TROVAČ! I MENI JE TA VODA POTREBNA KOLIKO I VAMA!
DOBIĆEŠ SAMO JEDNO, ZMIJO...MOJ BIČ!


GOVORI, PSETO! GDE JE JUSUF? GDE SE TVOJ GOSPODAR KRIJE OD RATNIKA SVOGA BRATA?


NE POZNAJEM NIKAKVOG "JUSUFA"... NITI SAM JA OTROVAO VODU. NIJE MI DO SVADJE S VAMA ...ALI IZGUBIĆU STRPLJENJE!
HA! ČAK I PRED LICEM SMRTI, TI LAŽEŠ! ALI USKORO ĆU TI RAZVEZATI JEZIK!


ODRAĆU TE ŽIVOG! UH?
DOSTA MI JE TVOJIH NAPADA, PRIJATELJU!


VREME JE DA TI ODRŽIM ČAS LEPOG PONAŠANJA!
AHHHRRGH!


SASLUŠAĆEŠ ME ILI ĆEŠ OPROBATI SOPSTVENI BIČ!
ZAUSTAVITE GA! ON JE LUD!


DA SE NIKO NIJE PRIMAKAO! NEĆETE IZLITI SVOJ BES NA NEVINOM ČOVEKU!
OPASNIJE JE NEGO ŠTO SAM MISLIO! MORA SE ZAUSTAVITI...I TO BRZO!


DOSTA SI NAS NAMUČIO, Z MIJO!
NE! AHHGGGHHH!


STANI, HAKIME! HOĆU GA ŽIVOG!
ŽIVOG? A...ALI ON MORA UMRETI! VIDELI SMO GA KAKO TRUJE VODU. TO JE ONAJ KOGA TRAŽIMO!

5.


ONAJ KOGA STVARNO TRAŽIM JE MOJ BRAT JUSUF...A NE OVAJ NEVERNIK...ON ĆE JEDINI ZNATI GDE SE MOJ BRAT KRIJE I PRIPREMA ZA RAT PROTIV MENE!
AKO ŽELIŠ, VELIKI VODJO...ODREŠIĆU MU JEZIK!


ČVRSTO GA VEŽI! NE BIH ŽELEO DA GA IZGUBIM NA OVOM KRATKOM PUTU!
PAŽLJIVO, HAKIME! ZAPAMTI DA GA ŽELIM ŽIVOG!


NE DOBIJAMO UVEK ŠTA ŽELIMO U ŽIVOTU, MOJ ŠEIČE...POSEBNO ZATO JER JE OVO PSETO ZAISTA NEVINO...ALI TO JE NEŠTO ŠTO TI NIKAD NEĆEŠ SAZNATI!


NNGGHH... Š...ŠTA SE DEŠAVA?
HA! PESAK MU SKIDA KOŽU BOLJE NEGO IKAKAV BIČ! USKORO OD NJEGA NEĆE NIŠTA OSTATI. ALI...DA BI BILO SIGURNIJE...PROJURIĆEMO PREKO KAMENJA!


OŠTRO KAMENJE JE SEKLO TARZANOVU KOŽU I BOL JE BIO NEIZDRŽLJIV...
AHHEEEEE...!
DOBRO VRIŠTIŠ...ALI POBRINUĆU SE DA TO BUDE POSLEDNJI GLAS KOJI ISPUŠTAŠ, NEVERNIČE!


IZNENADAN UDAR U GLAVU DONEO JE TARZANU OLAKŠANJE JER JE IZGUBIO SVEST...


POSLE NEKOLIKO MINUTA...
SAD ĆE PROGOVORITI, VELIKI ŠEIČE! ČAK BI I NAJHRABRIJI DUH BIO SLOMLJEN POSLE OVAKVE TORTURE!
DAJ DA GA VIDIM, HAKIME!

6


NEMILOSRDNI JARČE! UBIO SI GA!
OH? MOŽDA JE BIO SLABIJI NEGO ŠTO SAM MISLIO!


NARADIO SAM TI DA OSTANE ŽIV! TREBALO BI I TEBE ZA KAZNU DA TAKO PROŠETAM!

SAD, ZBOG TVOJE KRVOŽEDNOSTI, NISAM NIŠTA BLIŽE PRONALAŽENJU BRATA...NITI MOGU DA OTKRIJEM IZ KOG RAZLOGA ON VODI RAT PROTIV MOGA NARODA!

NIKAD I NEĆEŠ, BUDALO! JA ĆU SE ZA TO POBRINUTI! DOK TI ZAVRŠIŠ OVU UZALUDNU POTRAGU...JA ĆU DOBITI ONO ŠTO ŽELIM...A TI ĆEŠ ZAUVEK NAPUSTITI OVU ZEMLJU!

HAJDEMO SA OVOG MESTA...ONO NAM NIJE NI OD KAKVE KORISTI! IDEMO PREMA KLADENCU KRAJ STENA...I MOLIMO SE ALAHU DA ZATEKNEMO ČISTU VODU!

ZA SADA JE ČISTA...ALI NE ZA DUGO! SAMO NAPRED, VELIKI VODJO!

ZBOGOM, JADNA BUDALO! UPLEO SI SE U NEŠTO O ČEMU POJMA NISI IMAO ...ALI DOBRO SI MI POSLUŽIO! A SADA TE PREPUŠTAM LEŠINARIMA! IZGLEDA DA SU GLADNI!

ČIM SU SE JAHAČI IZGUBILI NA VIDIKU, LEŠINARI SU SE PRIBLIŽILI PLENU...ALI SU JOŠ BILI OPREZNI.

MADA SU ARAPI MISLILI DA JE MRTAV, A TARZANU JE JOŠ TINJALA ISKRA ŽIVOTA...I LEŠINARI SU TO ZNALI.

ALI AKO ŽRTVA NIJE MOGLA DA UZVRATI, GRABLJIVICE SU BILE BEZBEDNE. JEDNA JE KRENULA DA TO ISPITA...

SVOJIM UMRTVLJENIM ČULIMA...TARZAN JE SHVATIO DA JE BLIZU SMRTI...ALI NIŠTA NIJE MOGAO DA UČINI.

L...LEŠINARI! N...NAPAŠĆE ME! A...NE MOGU DA SE POKRENEM...

TARZAN JE VEROVAO DA VIŠE NE MOŽE DA OSETI NIKAKAV BOL... ALI VARAO SE!

AAHHH! Ž...ŽIVOG ME JEDU...NE MOGU IH SPREČITI!


OČI SU UVEK BILE PRVE NA REDU. KADA NJIH UKLONE, LEŠINARI ZNAJU DA MOGU SLOBODNO DA SE GOSTE...
O...OČI! N...NEEEE!


ODJEDNOM JE POGODAK STRELE BIO PROPRAĆEN UMIRUĆIM KRIKOM LEŠINARA...
UHHHH?
ŠTA...JE... TO...?


ODLAZI-TE! NEĆETE SE GOSTITI NA ŽIVOM ČOVEKU!
MMM...NNN...


POLAKO, PRIJATELJU. SADA SI VAN OPASNOSTI. NE ZNAM KO TI JE TO URADIO...ALI ĆU SVE UČINITI DA TI POMOGNEM.
V...VODE...


OVDE IMA MNOGO VODE, PRIJATELJU. EVO...UZMI MALO!
N...NE...! Z...ZA...ZATROVANA JE...


PROKLET BIO ONAJ KO JE TO UČINIO! U OVIM PREDELIMA KUVA SE NEKO ZLO...NE MOŽEMO OVDE OSTATI!
N... NE MOGU DA HODAM...

8.


NE BOJ SE. NEĆU TE OSTAVITI OVDE DA POSTANEŠ PLEN LEŠINARA. ZNAM GDE ĆEMO NAĆI ČIST IZVOR...ALI NIJE BLIZU. MORAMO BITI OPREZNI JER I MENI NEKO ŽELI SMRT. NA ŽALOST ONDA NI TI SA MNOM NISI BEZBEDAN.

CELOG TOG DANA...I DO DUBOKO U NOĆ, MLADI ARAPIN JE NOSIO SVOJ TEŠKI TERET.



KADA SU SE NAŠLI U PEĆINI, MLADI ARAPIN SE POBRINUO ZA TARZANA...














ALI KO BI TAKO NEŠTO UČINIO...I ŠTA BI TIME DOBIO?
NE ZNAM, TARZANE, JER SAM SE ODREKAO SVIH PRAVA I POSEDA. ŽIVIM ŽIVOTOM PUSTINJAKA...KAO ŠTO MOŽEŠ I SAM DA VIDIŠ. IZA SVEGA MOŽE DA STOJI SAMO JEDAN ČOVEK I ON SE MORA ZAUSTAVITI!


JESI LI SE DOVOLJNO OKREPIO DA PODJEŠ SA MNOM, TARZANE? AKO SAM DOBRO SHVATIO SITUACIJU, NEMAMO JOŠ MNOGO VREMENA! MORAMO ODMAH U LOGOR MOGA BRATA!
M...MISLIM DA OPET MOGU DA HODAM. ALI...ZAR NE RESKIRAŠ ŽIVOT KAD IDEŠ U LOGOR ČOVEKA KOJI TE MRZI?


NJEGOVA NEOSNOVANA MRŽNJA PREMA MENI ZASLEPLJUJE GA DA NE VIDI GLAVNOG KRIVCA. ZMIJA JE U NJEGOVOM LOGORU! I ONA SE MORA RASKRINKATI PRE NEGO ŠTO NESREĆA ZADESI MOJ NAROD! HAJDEMO!


SPASAO SI ME OD SMRTI. NAJMANJE ŠTO MOGU DA UČINIM JE DA POKUŠAM DA SPREČIM POGIBIJU KOJA TI PRETI. SPREMAN SAM!


ZA TO VREME...
TEŠKO MI JE DA OPET KREĆEM DALJE...ALI PREOSTALA NAM JE SAMO OVA VODA ZA PIĆE. SVE DRUGE OAZE SU ZATROVANE.
A OVA VODA NEĆE VEČITO TRAJATI. ŠTA ĆEŠ ONDA, VELIKI ŠEIĆE?

10.


NE ZNAM NI ZA KAKVU DRUGU VODU U NAŠOJ ZEMLJI, HAKIME. MORA SE PRONAĆI NAČIN DA SE VODA OPET PREČISTI...ILI ĆE LJUDI POMRETI OD ŽEDJI!
ALI...TO NIJE MOGUĆE, VELIKI ŠEIĆE. NEMAMO NAČINA DA SE TO URADI. PREDLAŽEM DA KRENEMO MNOGO MILJA KA JUGU, DA NADJEMO NOVE ZEMLJE ZA SEBE.



JEDAN DEČAK JE TADA POVIKAO...

AHH! ŽIVOTINJE UMIRU! MORA DA VODA NE VALJA!

ŠTA! NE...NEMOGUĆE! PUSTITE ME DA PRODJEM!

TO JE ALAHOVA KAZNA! TO JE ZNAK DA NAROD MORA DA SE SELI!















PETROLEJSKOJ KOMPANIJI?
DA, BRATE. DA SI POTPISAO TAJ PAPIR I OVLASTIO HAKIMA DA UPRAVLJA ZEMLJOM...ON BI IMAO ZAKONSKA PRAVA NA NAFTU KOJA, KAKO TO OVI NEVERNICI ZNAJU, LEŽI POD OVIM PESKOM.




AKO SI SIGURAN DA SI DOVOLJNO OJAČAO?
SNAGU MI DAJE MRŽNJA PREMA OVOM ČOVEKU!
ZNAČI, VRATIO SI SE DA JOŠ DOBIJEŠ, KAMILIN SINE? ONDA SE POMOLI...JER ĆEŠ PONOVO UMRETI!


JEDNOM SAM TE PREPUSTIO LEŠINARIMA! SUTRA ĆE TE IMATI ISECKANOG!
BIO SI BLIZU, DRUŠKANE...ALI NE DOVOLJNO!
NNNFFF!


PROŠLA SU VREMENA TVOJIH ZLOČINA, HAKIME! JEDINA PRAVDA KOJU MOŽEŠ DA OČEKUJEŠ BIĆE MAČ!
AIII! RANA... ALI NE DOVOLJNO DUBOKA DA MI SMETA!
DA VIDIMO SADA KAKO SE BORIŠ BEZ ORUŽJA, NEVERNIČE!
NGGH! SEČIVO MAČA!
TAKO ZAVRŠAVAJU SVI HAKIMOVI NEPRIJATELJI! UMRI!
MORAM DA POŽURIM... INAČE SAM GOTOV!
ETO... JER SI POKUŠAO DVAPUT DA ME UBIJEŠ!
13









14





Copyright 1982. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN 1. Atlantic, Sweden. 1982.

EDGAR RICE BURROUGHS'

crta: Hose Ortiz

korak®

skriveni plen













Copyright 1982. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN'S SON 2. Atlantic, Sweden. 1982.


DOBRO, PAMETNJAKOVIĆU. A ŠTA ĆEMO S NJIM?
IDE S NAMA... BAR DOK NE POKUPIMO PLEN...ONDA ĆEMO GA STRPATI U BOLNICU PRE NEGO ŠTO NAPUSTIMO ZEMLJU.


U REDU, OSI O'KONER! NEKA BUDE PO TVOME, ALI... ČIM NAM POKAŽEŠ GDE JE NOVAC... SVRŠIĆEŠ KAO I TO GLUPO DETE... TO TI OBEĆAVAM!

9.


GRUPA JE NASTAVILA PUT SA JEDNIM PUTNIKOM VIŠE...


ALI DOK JE VOZILO OTSKAKALO PO NERAVNOM DRUMU...
AAHHRRRRHHHH!
SPORIJE, BERTE...DEČAK IMA BOLOVE.


ALI...AKO NE STIGNEMO DO NOVCA DOK NAS PAJKANI NE OPAZE...
BEZ MENE GA NIKO NEĆE NAĆI! I ZATO USPORI... ILI NIŠTA NE DOBIJAŠ!
U ŠTA SAM SE UVALIO...B...BOL ...KAO DA MI GORI CELO RAME!


POSLE NEKOLIKO MILJA...
AAHHHIIIII!
DEČKO JE U MUKAMA! UMREĆE!
VIDIŠ LI ONU ČISTINU DOLE? UDJI I SAKRIJ KOLA!


NE VREDI ..METAK JE JOŠ UNUTRA. MORAĆU DA GA IZVADIM.
POMOĆI ĆU TI, OSI.
DA GA OPERIŠETE? JESTE LI LUDI? A NOVAC?


ČEKAO JE DESET GODINA, MOŽE JOŠ NEKOLIKO MINUTA. DEJV, UPALI MALU VATRU. MORAĆEMO DA RESKIRAMO I PROKUVAMO VODU.
ODMAH, OSI.

10


SLUŠAJ, DEČKO. SLUČAJNO SI USTRELJEN ...ALI METAK JE JOŠ UNUTRA. IZVADIĆU GA...MORAŠ SAMO DA BUDEŠ HRABAR. VAŽI?
U..REDU, MISTER. S...SAMO VI RADITE.


ALI KORAK NIJE MOGAO DA PRETPOSTAVI KOLIKI ĆE TO BITI BOL...
AAA AAHIIIIIIIHH!
MIRNO, DEČKO... MIRNO!


POSLE NEKOLIKO TRENUTAKA...
IMAMO GA! POGLEDAJ!
DEČKO JE IMAO SREĆE. ONESVESTIO SE PRE NEGO ŠTO SI STVARNO POČEO DA KOPAŠ!


HEJ, MOMCI, PAJKANI SE VRAĆAJU!
DEJV, BRZO VATRU!


SIGURNO SU VIDELI DIM! ZATO SU SE VRATILI!
MOŽDA! ALI NE PUCAJ SEM U NAJVEĆOJ NUŽDI!


OVDE SI NEGDE VIDEO DIM, ZAR NE?
DA, BAR MISLIM TAKO.


BAŠ TADA...
ŠTA JE TO?
HHHMMM...!


KAO DA SAM ČUO JECANJE.
PRIČINJAVA TI SE. HAJDEMO... POGLEDAĆEMO DALJE NIZ PUT.


UUUH! S... SKORO STE ME ZADAVILI!
DEČKO, SKORO SI NAM NATOVARIO PAJKANE NA VRAT.


DOBRO...A ŠTA SADA? JE LI NOVAC DALEKO?
SKORO SMO STIGLI! ZAR NE PREPOZNAJEŠ ONU PLANINU? TU SMO SE RASTALI POSLE PLJAČKE...I NOVAC JE TAMO!


ŠTA ONDA ČEKAMO?
VAS DVOJICA ČEKAJTE OVDE! DONEĆU NOVAC I PODELIĆEMO GA. PAZITE NA DEČKA.


OSI MISLI DA SMO TAKO GLUPI, ZAR NE, DEJV?
AAA? NA ŠTA CILJAŠ, BERT?


POKUPILI SMO OSIJA IZ ZATVORA I DOVELI GA OVAMO. SADA JE OTIŠAO PO NOVAC...ALI MI NAŠ DEO NEĆEMO VIDETI...TO MU I NIJE NIKADA BILA NAMERA!
BI LI NAS PREVARIO...ZAISTA?


NARAVNO DA BI, DEJV, DESET GODINA ROBIJE UTIČU NA ČOVEKA. TREBA DA PAZIMO ŠTA RADI.
OVAJ, DA! NISAM DESET GODINA UZALUD ČEKAO!
DODJAVOLA!
12.


TAJ OSI MI JE SPASAO ŽIVOT. NE MOGU DA DOPUSTIM DA MU ONA DVOJICA SMRSE KONCE. MORAM DA GA OPOMENEM.


U MEDJUVREMENU...
AH...EVO GA! TAČNO KAKO SE SEĆAM. MESTO SE NI MALO NIJE PROMENILO!


TU JE! SVAKI KAMEN JE NA SVOME MESTU!


DESET GODINA ROBIJE ZBOG OVOGA! ALI VREDI! ČAK KAD I ONA DVOJICA DOBIJU SVOJ DEO...ZA MENE ĆE OSTATI DOVOLJNO DA ŽIVIM KAO KRALJ! JEDVA ČEKAM DA IM VIDIM LICE!


ONDA NEĆEŠ MORATI DUGO DA ČEKAŠ, OSI! EVO NAS!
AAA?


ŠTA ĆE TI REVOLVER, BERTE? KRENUO SAM DA VAM DONESEM PLEN. CEO JE OVDE!
ISPRAVAN JE, BERTE. HAJDE DA DELIMO.
U REDU... ALI NA DVA DELA...A NE TRI! BIO SI NAM POTREBAN SAMO DA NAS ODVEDEŠ DO NOVCA, OSI.


NE MOŽEŠ MI TO UČINITI, BERTE...ROBIJAO SAM DESET GODINA I ČEKAO OVAJ NOVAC! MOLIM TE!
BERTE... DA GA PUSTIMO? NEMA POTREBE ZA UBIJANJEM.
I DA NAS PROGONI DO KRAJA ŽIVOTA...I ČEKA PRILIKU DA NAS LIKVIDIRA? NE, ON ĆE UMRETI..OVOG TRENUTKA!

13.


NE, NEĆETE GA UBITI DOK SAM JA OVDE!
ZBOGOM, OSI! AAAAUH!
UH... MOJA NOGA!


DEČKO! NAPRAVIO SI NAJVEĆU GREŠKU U ŽIVOTU!
NEBESA! USTRELIĆE ME!


TOG TRENUTKA, ODJEKNUO JE PUCANJ...
AAA?
BACI REVOLVER, MIČEL! IGRA JE ZAVRŠENA!















Copyright 1982. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN'S SON 2. Atlantic, Sweden. 1982.



Izdaje FORUM NIŠRO – OOUR MARKETPRINT, štampa OOUR ŠTAMPARIJA FORUM NIŠRO: Novi Sad, Vojvode Mišića 1; Glavni i odgovorni urednik: Svetozar TOMIĆ: Redakcija: Slavko DRAGINČIĆ, Đorđe JOVANOVIĆ, Petar MUDRI, Laslo TOT i Svetozar TOMIĆ: Tehnički urednik: Đorđe JOVANOVIĆ: Naslovna strana: Ferenc BARAT; TARZAN – copyright by Edgar Rice Burroughs – sva prava pridržana.
Mesečno izdanje STRIPOTEKE: Redakcija: 21000 Novi Sad, Radnička 32: Telefon: (021) 614-300: telex: YU FORUM 14-199.
Oslobođeno osnovnog poreza na promet mišljenjem Pokrajinskog sekretarijata za nauku, kulturu i obrazovanje SAP Vojvodine, broj: 413-279/73 od 10. maja 1973. godine.

07. 05. 1984.

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®



sledeća sveska izlazi
7. juna 1984.

IZDAJE I ŠTAMPA NISRO FORUM OOUR MARKETPRINT 21000 NOVI SAD V. MIŠICA 1.